

**三菱UFJニコス、エイチ・アイ・エスの訪日外国人専門店で
iPadを使ったモバイル端末での“外貨建てカード決済サービス”を開始！**

～全9拠点で、店頭でスマートに「自国通貨建て」カード決済が可能～

三菱UFJニコスはこの度、株式会社エイチ・アイ・エス(東京都新宿区、代表取締役社長 平林朗)運営の訪日外国人専門店全9拠点(「TOURIST INFORMATION CENTER(ツーリスト・インフォメーション・センター)」等)で、iPadを使ったモバイル端末での外貨建てカード決済サービスの取り扱いを8月27日に開始しました。

同社は訪日外国人向けには「TOURIST INFORMATION CENTER」の店舗ブランド等で、周辺の観光案内や各種予約サービス、専用ツアーなどを取り扱っています。今年1月に第一号(専門)店を京都に開設以降、4月に大阪と沖縄※、6月に奈良、7月に東京・原宿で開業、一般店舗併設の窓口(東京・新宿、銀座の2カ所)を含め全9拠点で快適な訪日旅行をサポートしています。

※沖縄の店名は「TOURIST INFORMATION CENTER」を用いず「イオンモール沖縄ライカム店」(別紙参照)。

なお、今年4月からこの全店で、iPad活用によるモバイル端末を使った当社決済システム「Poke Pos for J-Mups」を導入しており、今般、急増する訪日外国人の一層の利便性向上を目的に、同端末への外貨建てカード決済サービス「DCC(ダイナミック・カレンシー・コンバージョン)決済サービス」の機能(アプリケーション)追加を決めたものです。

「DCC決済サービス」は、日本国内において海外発行カード(VisaとMasterCard®)による外貨※建てでの決済を可能とする仕組み。これにより、訪日外国人は店頭で「自国通貨建て」での支払いを選べば、為替変動を心配することなく、支払い金額を確定できるものです。

※ 米ドル、韓国ウォン、豪ドル、台湾ドル、ユーロなど19通貨

また、「Poke Pos for J-Mups」は、iPhone等と多機能リーダーを接続させ、安全・安心・快適な利用(決済)を可能にしたシステム(別紙参照)。その特長は、加盟店のPOS(販売時点情報管理)システムとの連携が可能なこと、最新鋭の“モバイルPOS”とも親和性が高く、据え置き型レジを補完できること、安全性の観点からICカードに対応していることです。

当社では、本サービスが「観光立国」「地方創生」実現の一助にもなると捉え、全国の多様な業種(物販店、ホテルやレストラン、観光施設等)の加盟店に導入を働きかけていきたいと考えています。

参考資料

<観光・インフォメーション・センター一覧>

	店舗名	住所
1	H.I.S. 銀座・観光・インフォメーション・センター	東京都中央区銀座4丁目1番先 北数奇屋ビル1F
2	H.I.S. 銀座コア・観光・インフォメーション・センター	東京都中央区銀座5-8-20 銀座コア5F
3	H.I.S. 新宿・観光・インフォメーション・センター	東京都渋谷区千駄ヶ谷5-33-8 サウスゲート新宿ビル1F
4	H.I.S. 新宿三丁目・観光・インフォメーション・センター	東京都新宿区新宿3-17-2 ヒューリック新宿三丁目B1F
5	H.I.S. 原宿・観光・インフォメーション・センター	東京都渋谷区神宮前1-19-11 はらじゅくアッシュ
6	H.I.S. 大阪・観光・インフォメーション・センター	大阪府大阪市中央区西心斎橋1-4-3 心斎橋オーパ8F
7	H.I.S. 京都・観光・インフォメーション・センター	京都府京都市中京区河原町四条上る米屋町380 TSUJIKURAビル3F
8	H.I.S. 奈良・観光・インフォメーション・センター	奈良県奈良市東向中町3番地 美杉ビル2F
9	H.I.S. イオンモール沖繩ライカム	沖縄県中頭郡北中城村 アワセ土地区画整理事業区域内4街地店舗4052A

※観光・インフォメーションセンターの紹介サイト: <http://www.his-j.com/japan-tourist/tyo/>

<「Poke Pos for J-Mups」の概要>

iPhone等と多機能リーダライタを接続させ、安全・安心・快適な利用(決済)を可能にしたシステム。
iPhoneを専用リーダライタで包み込むように合体・連結させる仕組み(一体型)と、独立した専用リーダライタにiPhone/iPod touch/iPadをBluetoothで接続させる仕組み(分離型)の2種類。

1. アプリケーションの概要

名称	Poke Pos(ポケポス)
発行元	クレメンテック
対応OS	iOS6. 1以上 ※iOS…アップル社の携帯端末用基本ソフト(OS)
決済機能	・クレジットカード決済(磁気、接触ICクレジットカード) ・銀聯カード決済
その他機能	・電子クーポン: カード利用に応じ、設定された割引や特典クーポン発行機能 ・売上報告: デイベロッパ管理者に対し売上金額等の送付を行う機能 ・POSアプリとの連携
特徴	・iOSを使用することにより、決済業務のみならず多様な業務系アプリを一つにまとめることができ、汎用性が高い。

2. リーダライタの概要

名称	iSMP
メーカー	インジェニコ社(フランス)
機能	・磁気カードリーダー ・接触ICカードリーダー ・PINパッド ・非接触ICカードリーダー(NFC対応) ・1次元+2次元バーコードリーダー
特徴	・軽量コンパクトで持ち運びに優れた形状。ハイスpek的な機能を搭載。 ・様々な決済シーンに柔軟に対応でき、加盟店ニーズに応じたオペレーションの構築が可能。

3. 対応機種

<一体型> iPhone 4、4S、iPod touch第4世代

<分離型> iPhone6、6Plus、iPod touch第5世代、iPhone5、5S、5C、4、4S、iPad、iPad mini、iPod touch第4世代

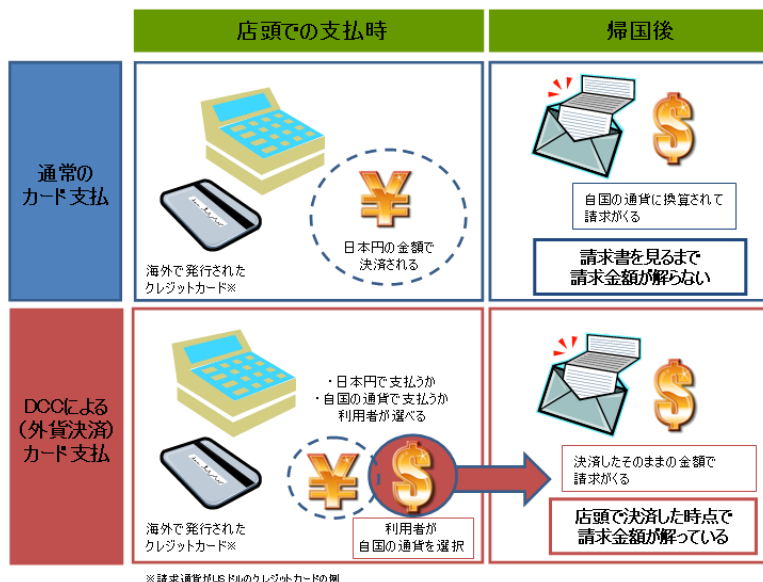
4. デザイン(イメージ)



<DCC決済サービスの概要>

1. 対象取引: 海外発行のVisa、MasterCard®カード会員によるカード決済
2. 対応通貨: 19通貨(米ドル、韓国ウォン、豪ドル、台湾ドル、ユーロ、香港ドル、シンガポール・ドル、英ポンド、タイ・バーツ、カナダ・ドル、マレーシア・リンギット、ベトナム・ドン、ロシア・ルーブル、スイス・フラン、インド・ルピー、フィリピン・ペソ、インドネシア・ルピア、スウェーデン・クローナ、UAE・ディルハム)

3. 利用イメージ



<店頭取引時のお客様向け説明画面イメージ(Poke Pos for J-Mups)>

[英語]	[簡体字]※繁体字もあり	[ハンゲル]	[日本語(ご参考)]
<p>レシートのチェック[レ]をご確認のうえ Yes/No をご選択ください。</p> <p>【Service Information】</p> <p>JPY Amount JPY 50000</p> <p>SGD Amount SGD 110.00</p> <p>Exchange Rate* JPY 1=SGD 2.213900</p> <p>Would you like to pay in SGD?</p> <p>※SGD transaction will be based on Reuters Wholesale Interbank exchange rate and includes a % margin.</p> <p>YES</p> <p>NO</p>	<p>レシートのチェック[レ]をご確認のうえ Yes/No をご選択ください。</p> <p>【服务信息】</p> <p>JPY 金额 JPY 50000</p> <p>SGD 金额 SGD 110.00</p> <p>汇率 JPY 1=SGD 2.213900</p> <p>是否希望以SGD支付</p> <p>※SGD交易费用将依据路透社大宗交易银行同业拆放利率进行计算，其中包含 % 的汇差。</p> <p>YES</p> <p>NO</p>	<p>レシートのチェック[レ]をご確認のうえ Yes/No をご選択ください。</p> <p>【서비스 정보】</p> <p>JPY 금액 JPY 50000</p> <p>SGD 금액 SGD 110.00</p> <p>환율 JPY 1=SGD 2.213900</p> <p>SGD로 결제하시겠습니까?</p> <p>※SGD 거래는 로이터 은행간 도매 환율을 기준으로 하며 %의 이윤을 포함합니다.</p> <p>YES</p> <p>NO</p>	<p>レシートのチェック[レ]をご確認のうえ Yes/No をご選択ください。</p> <p>【サービスインフォメーション】</p> <p>日本円額 JPY 50000</p> <p>外貨金額 SGD 110.00</p> <p>換算レート JPY 1=SGD 2.213900</p> <p>自国通貨(SGD)でお支払いになりますか？</p> <p>※換算レートはロイター社の銀行間取引レートを採用しており、 % の通貨換算手数料を含みません。</p> <p>YES</p> <p>NO</p>